



**HEAD OFFICE OF CRIC – CCCC
JOINT VENTURE**



Add: Omladinskih brigada 21, Belgrade 11070

Fax: +381 11 401 0081

E-mail: public@cric.rs

Our Ref.:
HDJV-NSSB-CON-IZS-2022-0036
Date: June 15, 2022

Наша реф.:
HDJV-NSSB-CON-IZS-2022-0036
Датум: 15. јун 2022.

**“Infrastructure of Serbian Railways”
JSC**
Nemanjina 6, 11000 Belgrade
Tel. No.: +381 11 3618 330
**Attn: Mr. Nebojša Šurlan, Acting
General Director**

„Инфраструктура железнице Србије“ а.д.
Немањина 6, 11000 Београд
Тел.бр: +381 11 3618 330
**На руке: г. Небојша Шурлан, в.д.
Генералног директора**

Cc:
Republic of Serbia
**Ministry of Construction, Transport and
Infrastructure**
22-26 Nemanjina St., 11000 Beograd
Attn: Anita Dimoski, Assistant Minister

Достављено:
Република Србија
**Министарство грађевинарства,
саобраћаја и инфраструктуре**
Немањина 22-26, 11000 Београд
**На руке: Анита Димоски, помоћник
министра**

PROJECT BIRO UTIBER d.o.o.
Temerinska 76, 21138 Novi Sad
Tel. No.: +381 21 527 341
**Attn: Mr. Dragan Gligorov, Project
Manager Team Leader - FIDIC engineer**

ПРОЈЕКТ BIRO UTIBER d.o.o.
Темеринска 76, 21138 Нови Сад
Тел.бр: +381 21 527 341
**На руке: г. Драган Глигоров,
Руководилац пројекта Тим лидер -
FIDIC инжењер**

**PROJECT: MODERNIZATION AND
RECONSTRUCTION OF HUNGARIAN
–SERBIAN RAILWAY CONNECTION
IN THE TERRITORY OF THE
REPUBLIC OF SERBIA (Novi Sad –
Lovćenac)**

**ПРОЈЕКАТ: МОДЕРНИЗАЦИЈА И
РЕКОНСТРУКЦИЈА
МАЂАРСКО-СРПСКЕ ПРУГЕ НА
ТЕРИТОРИЈИ РЕПУБЛИКЕ СРБИЈЕ
(Нови Сад – Ловћенац)**

**SUBJECT: Approval for the potential
subcontractor of pot bearing, prestressing
strand and expansion joint**

**ПРЕДМЕТ: Одобрење за потенцијалног
подизвођача лончастих лежајева,
преднапрезања и дилатације**

Dear All,

Поштована господо,

According to the document

Према документу 153-IZS-1-2021-2233,

153-IZS-1-2021-2233, we are submitting digital qualification documents of subcontractor (Supplier) FREYSSINET in Serbian.

достављамо дигиталну квалификациону документацију подизвођача (Добављача) FREYSSINET на српском.

FREYSSINET Company is potential Supplier and Subcontractor of pot bearing, prestressing strand and expansion joint in NS-1 Section.

1.Компанија ФРЕИССИНЕТ је потенцијални добављач и подизвођач лончастих лежајева, преднапрезања и дилатације у секцији НС-1.

The relevant supporting documents provided by the supplier are attached herewith and we kindly ask you for the approval.

Одговарајућа пратећа документација коју је доставио добављач налази се у прилогу и љубазно Вас молимо за сагласност.

Thank you for your long-term support and cooperation. We will remain at your disposal for any further information.

Захваљујемо се на дугогодишњој подршци и сарадњи. За све додатне информације, стојимо Вам на располагању.

Yours faithfully,

С поштовањем,


Qi Fengran
Representative of CRIC&CCCC Joint Venture


Ғи Фенгжан
Представник Конзорцијума CRIC & CCCC

Attachment:

1. FREYSSINET company's digital qualification documents in Serbian;

Прилог:

1, Дигитална квалификациона документација компаније FREYSSINET на српском